

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

Main table for VIS team: POINTAGE - SCORE, Noms - Names, butts goals, assists, etc.

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME DYNAMIQUES CCL

Main table for LOC team: POINTAGE - SCORE, Noms - Names, butts goals, assists, etc.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER., N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER., N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootouts: BUT GOALS, 1-5 rounds

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table for shootouts: BUT GOALS, 1-5 rounds

Summary table with columns: TOTAL, MIN, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME

FRANC JEU TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE OFFICIELS / OFFICIALS

Table with columns: JUGE DE BUT / GOAL JUDGE, ANNONCEUR / ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER, MARQUEUR / SCOREKEEPER, JUGE DE LIGNES / LINESMAN, ARBITRE / REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT

Table with columns: DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME